

*Lehors*

# Gran Teatro del Liceo

Temporada  
1917-1918



Programa Oficial

New-York : Empresa :  
anunciadora





Depósito general : Rosellón, 222

*Fábregas y Recasens : Banqueros*

*4, Rambla de los Estudios, 4*

*Teléfonos: A-2248 y A-3453 : Telegrs. y telefonemas Fabreca*

*Valores : Cupones : Bolsa : Cambio : Giros*

*Ejecutamos con la mayor escrupulosidad las órdenes que se nos confieren*

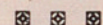
Día 29 de noviembre de 1917

# THAÏS

Drama lírico en tres actos y  
seis cuadros, libro de L. Gallet  
(inspirado en Anatole France)

música de

**Julio Massenet**



Maestro director y concertador : *Saco del Valle*

Director de escena : *E. Salarich*

Los principales fragmentos de esta ópera están ta-  
ladrados para "Pianola" y se venden en la "Sala  
Æolian", Paseo de Gracia, 35

**Planchado**  
: **Alemán :**  
**Barcelona**  
:**Madrid :**  
**Zaragoza**





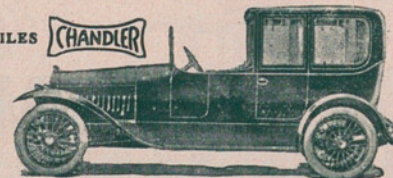
Canta Pierrot: En tu semblante

"Myrurgia"

ha puesto la leve transparencia de un rayo  
de luna con un nuevo encanto de aromas.

AUTOMÓVILES

CHANDLER



**L'Auto** M. VENDRELL

Paseo de Gracia, 31 BARCELONA Teléfono A. 3193

## REPARTO

<i>Thaïs</i> , comedianta y cortesana ... ..	Srta. GALL
<i>Crobila</i> , esclava ... ..	» DUBOIS
<i>Mirtale</i> , esclava ... ..	» Rodoreda
<i>Albina</i> , abadesa ... ..	Sra. Rabassa
<i>Atanael</i> , cenobita ... ..	Sr. CRABBÉ
<i>Nicia</i> , joven filósofo sibarita ... ..	» DUBOIS
<i>Palemón</i> , viejo cenobita ... ..	» Giral
La encantadora ... ..	CHARITO DELHOR
Un siervo ... ..	Sr. Pascual

Cenobitas, histriones, filósofos, amigos de Nicia  
monjas, etc.

# Productos Higea

Dentífrico - Colonia - Jabón

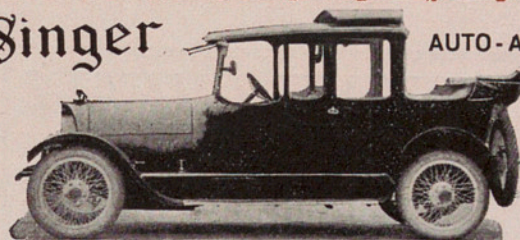


# Casa HOMMS

LA MAS GRANDE  
EXPOSICIÓN DE  
: MUEBLES :  
PRECIOS DE FÁBRICA

50 : PELAYO : 50

Singer



AUTO - AMERICAN  
SALÓN

PASEO  
DE  
GRACIA  
N.º 100



## THAÏS

del maestro Julio Massenet  
ARGUMENTO

ACTO I

Cenando está la comunidad a que pertenece Atanael, a quien todos están esperando impacientemente. Es el más santo de ellos y ha ido a un largo viaje, no exento de los mayores peligros ; por fin, llega rendido. Se propuso con-

TALLER  
DE  
JOYERIA

PASEO DE  
GRACIA 84



JUAN  
VAIENTI

: Perlas :

Brillantes



# ESTEVE RIERA

## Confiter i Pastisser



Pa de luxe  
 RAMBLA D CANALETES 911  
 TELÈFON. A. 2766  
**BARCELONA**



**Peletería**

**Bertrán**

— y C.<sup>a</sup> —

Gran surtido  
 en  
 Confecciones

Ronda San Pedro, 4



# SALÓN DE EXPOSICIONES

## FEDERICO GUARDIOLA

Motocicletas Reading Standart : The Merkel Motor Wheel  
 Bicicletas Montpeé : Automóviles W. M. : Máquinas de escribir  
 Máquinas parlantes A. M. : Stock de Neumáticos y Accesorios  
 Gran surtido en juguetes grotescos

Rambla de Cataluña, núm. 45 : Teléfono A-3048

vertir a la famosa bailarina Thaïs y explica a sus hermanos que, cuando joven él, conoció a Thaïs, y que por temor de ser seducido se hizo monje. Era una mujer encantadora ; sus danzas lujuriosas despertaban en el ánimo de toda la juventud ansias de amarla ; pero él no debía sucumbir y en Dios encontró el medio de apartarse de ella.

Vanse los monjes y quédase Atanael reposando de las fatigas del viaje ; quédase dormido.

En sueños ve su juventud ; a Thaïs que, entre los aplausos de la multitud, baila ; sus danzas voluptuosas enardecen a todos los presentes... Despierta Atanael y, decidido a poner en práctica su plan para convertir a Thaïs, desoye los ruegos de su superior y márchase.

*En 5 minutos tendrá usted hirviendo cualquier líquido con nuestros pots eléctricos*

*Pruebas ante el cliente*

**A. E. G.**

Ronda de la Universidad, 22 : Barcelona



MONTURAS  
**Fits-U**



USE CRISTALES  
**"CROOKES"**

EN  
· VENTA ·

**J. DALMAU MONTERO**  
S. EN C.

RONDA UNIVERSIDAD 20

**OPTICA GARANTIZADA**

La mujer elegante tiene especial cuidado en la elección de sus perfumes; complacidos quedarán sus más delicados gustos y distinguidas exigencias visitando la conocidísima  
• y acreditada Perfumería •

**LA FLORIDA de Eugenio Sarrá**

Ronda de San Pedro, n.º 7 : Teléfono A - 2231



Ivonne Gall  
Soprano

**Agua de Colonia  
Real Española**

~ ~ **RENAUD GERMAIN** ~ ~



GRANDES ALMACENES

# DAMIANS

Platería : Joyería : Bisutería : Perfumería  
Zapatería : Relojería : Cepillería : Camise-  
ría : Cristalería : Ferretería : Fumistería

□ □ □

## ULTIMAS NOVEDADES

en Sombreros para señora, caballero y  
niños : Vestidos : Abrigos : Blusas  
Jerseys : Boas : Pelerinas : Pielles  
Guantes : Corbatas : Bolsos : Gorras  
Impermeables : Géneros de Punto : Equi-  
pos para novias : Trajes sport : Calzado

□ □ □

ESTUFAS para gas, carbón, serrín y electricidad

MUEBLES DE TODAS CLASES

□ □ □

## GRANDIOSO SURTIDO

en Objetos de arte : Artículos para regalo : Jaulas  
metálicas : Lámparas de todos estilos : Tapices : Camas  
de metal : Cuadros : Grabados : Juguetes

□ □ □

Sección de Cajas de Lujo y Bombones para Bodas  
y Bautizos

Continuamente Secciones de Precio único  
con grandes rebajas

## ELDORADO

TEMPORADA DE 1917-18

Extraordinarios Films exclusivos, y las Grandes Estrellas de Varietés

Todos los días, CANTOS Y BAILES REGIONALES  
por las eminentes artistas

NATI LA BILBAINITA y EMILIA BENITO

Hoy jueves : Presentación de LOLA MONTES

### CUADRO SEGUNDO

Casa de Nicia.

Entra Atanael, quien es poco menos que arrojado por los  
criados de Nicia al ver su aspecto mísero.

Nicia entra y reconócele.

Nicia, joven y rico, no comprende el mundo de otra ma-  
nera que el amor. Sin amor, no existe nada para él, y orgía  
tras orgía ha derrochado toda su fortuna.

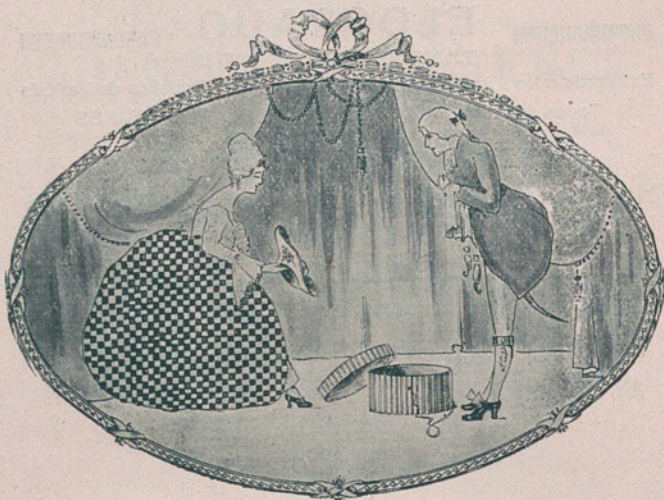
## : PALACE : CINE :

ELEGANTE Y ARISTOCRÁTICO LOCAL

PRÓXIMA INAUGURACIÓN

Selectos programas : Proyección de nota-  
bles films de las más acreditadas marcas





# Salon Parisien Georgette

*Alta Moda*

*Últimas creaciones  
en sombreros para señora*



*10, Puerta del Angel, 10*

MEDIAS Y CALCETINES

## KOH-I-NOOR

LOS MEJORES Y MÁS RESISTENTES

Único depósito:

**F. Vehils y Vidal: Puerta del Angel, 2**

Pregúntale Atanael si conoce a una célebre bailarina llamada Thaïs ; « Es mi amante — respóndele alegremente Nicia — ; si quieres la puedes ver esta misma noche y en esta misma casa ; esta es la última cena que hago con ella ; por ella he tenido que vender mis molinos, mis tierras ; en fin, por ella he quedado arruinado ; quedas convidado y no puedes rehusar ; su calidad de amigo se lo impide y tu misión se lo impone. » Pídele Atanael un traje para no descubrir el hábito que lleva ; no es, además, presentable.

Nicia ordena a sus criadas tráiganle uno ; se lo viste Atanael.

Aparece Thaïs... pregúntale a Nicia quién es aquel hombre y respóndele que es Atanael, un sabio que viene para estudiar.

PLUME  
"IDEAL"



WATERMAN



Fábrica de Tejidos de Hilo  
y sus Confecciones



Marca registrada

Industria  
Linera, S. A.

Fontanella, 9

Lençeria  
Pañolería  
Juegos de cama  
Mantelerías  
Toallas  
Camisería de señora  
Equipos

Precios de fábrica

Gran Premio, Zaragoza 1908  
Medalla de Oro, Valencia 1910

**SALÓN DE EXPOSICIONES**  
— **FEDERICO GUARDIOLA** —

Exposición y venta de los juguetes patentados MIRIA, y Muñecos grotescos NINOT : Máquinas parlantes A. M. (gran surtido en discos) : No dejen de visitar este Salón para Navidades y Reyes Automóviles : Motocicletas y Bicicletas : Pneus y Accesorios.

Rambla de Cataluña, 45 : Teléfono A-3048 : Barcelona

Thaïs baila una de sus danzas. Horrorizado Atanael, le predice que irá a su casa para convertirla. « Ven si te atreves », respóndele ésta mostrando su cuerpo desnudo. Desparovido, márchase Atanael.



**NEUMÁTICOS AUTO**  
— **VELO Y MOTO** —  
**J. VILA Y VIDAL**

Taller de Vulcanización  
en Cámaras y Cubiertas

Aribau, 105 (cerca Provenza)  
Teléf. G-497 : Barcelona



CREACIONES DE LA PELETERÍA "LA SIBERIA"



*Rambla de Cataluña, 15  
Barcelona*



P  
E  
L  
E  
T  
E  
R  
I  
A





# HIJOS DE JOSÉ ≡ PRECKLER ≡

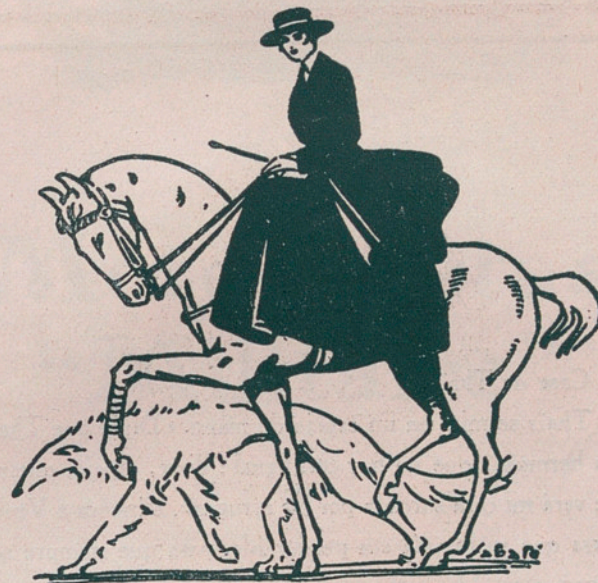
ALMACENES: RONDA DE LA UNIVERSIDAD, 14  
TALLERES: CONSEJO DE CIENTO, 241 a 245  
Teléfono A-1245 : BARCELONA



Armand Crabbé  
Barítono

COCINAS MODERNAS con grandes servicios de agua caliente para baños, lavabos, etc., etc., y cuantas comodidades puedan apetecerse : CALEFACCIONES CENTRALES por agua caliente, vapor, etc., para casas particulares, renta, y toda clase de establecimientos. SECADEROS INDUSTRIALES : ESTUFAS de los mejores sistemas : LEJIADORES, HORNOS, CHIMENEAS, & INSTALACIONES GARANTIZADAS

# New England



*Sastrería para caballeros  
señoras y niños*

*Ropas hechas*

*Confecciones para señora*

*Perfumería "Myrurgia" : Corsés, etc.*

*Especialidad en la medida*

*10, Rambla de Cataluña, 10*



## PASTILLAS GERMANAS

Preparadas por Apotheker Wolfram Griessbach, appr. Munchen



Curan la TOS, RESFRIADOS, RONQUERA  
Desinfectan las VÍAS RESPIRATORIAS

Depósito en Barcelona :

FARMACIA GERMANA : Ronda de San Pedro, 15

### ACTO II

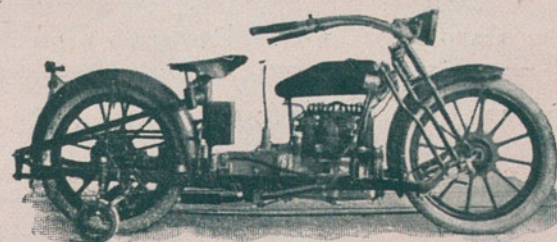
Casa de Thaïs.

Thaïs se mira en un espejo de mano. « Dime que Thaïs es hermosa ; que no hay otra igual ; dime, espejo, que no se verá mi cara surcada por las arrugas », e invoca a Venus para que su lozanía sea perdurable, para que siempre sea joven.

Aparece Atanael dispuesto a cumplir su palabra. Sus exhortaciones no encuentran eco en aquella criatura ; al contrario, muéstrasele otra vez desnuda ; Atanael no puede so-

## Exquisito Jabón Bouquet-Colonia

~ ~ RENAUD GERMAIN ~ ~



## Motocicletas "Militaire"

Concesionarios  
y depositarios para Cataluña :

### S. A. Comercial Barcelonesa

Paseo de Gracia, n.º 29

Teléfonos  
A-3880 : A-5115



## ZAPATERÍA "EL SPORT"

4, CONDE DEL ASALTO, 4 (JUNTO A LA RAMBLA)

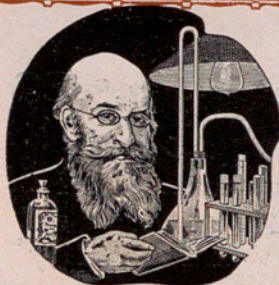
CALZADO PARA CABALLERO, SEÑORA Y NIÑOS

SECCIÓN ESPECIAL A MEDIDA

ESPECIALIDAD EN CALZADO PARA SEÑORA

portar por más tiempo el disfraz que ha adoptado, y quitándose el vestido que le facilitó Nicia, se muestra tal como es... Atanael... monje...

«Piedad por mí — pídele Thaïs. — Tus palabras han hecho de mí otra mujer dispuesta a convertirse...» Cuando se oye la voz de Nicia que viene a buscarla para brindarle su amor... y las palabras de éste vuelven a corromper el alma... renuncia a la conversión... sólo quiere amor y se dispone a marchar. «Tú te quedas aquí — dícele Atanael — ; medítalo bien ; aguardo en tu misma puerta tu resolución». Quédase sola Thaïs... su conversión se ha consumado.



PHOSPHORRENAL  
**ROBERT**

RECONSTITUYENTE, GRANU-  
LADO, ELIXIR, INYECTABLE



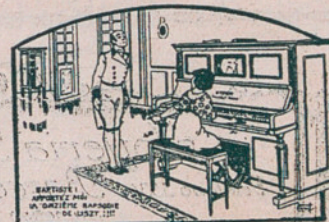
## Enrique Granados

corrigiendo las pruebas de sus obras interpretadas por él mismo en el **DUO-ART-PIANOLA** tres días antes de embarcar en New-York para su funesto viaje, en el que sucumbió

Gracias al Duo - Art - Pianola, su personalidad pianística no se ha perdido ; hoy y siempre PODRÁ OIRSE a Granados.

The Æolian Co.

Agente : Paul Izabal : Paseo de Gracia, 35







#### CUADRO SEGUNDO

Se oye cerca una música.

Sale Thaïs de su casa y encuentra a Atanael, quien intimídale a que profese; en el convento de sor Albina encontrará alivio de sus males: Él mismo la acompañará.

Muéstrale Thaïs una estatuita del amor que se la regaló Nicia; Atanael, lleno de ira, la arroja al suelo, rompiéndola.

Viene Nicia acompañado de multitud de mujeres. En el juego ha ganado todo cuanto había gastado con Thaïs y anhela por segunda vez que sea su amante.

Vuelve Atanael con Thaïs. Todos piden que ésta baile. «Thaïs, vuestra Thaïs — dice Atanael — ha muerto... ésta es una santa».

Nicia quiere abrazarla. El pueblo, irritado, quiere matarla. Viendo que Thaïs no quiere seguirle se compadece de ella y arrojando todo el oro que había ganado facilita la huida de Thaïs y Atanael.



## HOTEL DE VENTAS

PELAYO, 8

TELÉFONO A-3322

2000 METROS CUADRADOS  
DE EXPOSICIÓN PERMA-  
NENTE DE MUEBLES DE  
TODOS ESTILOS Y OBJE-  
TOS DE DECORACIÓN Y  
ADORNO DE ALTA NOVE-  
DAD: SECCIÓN ESPECIAL  
DE ARTÍCULOS DE LANCE.  
OCASIONES CONTINUAS EN  
TODAS LAS SECCIONES

AMUEBLAMOS PISOS COMPLETOS  
— EN VEINTICUATRO HORAS —

□ □ □

— EDIFICIO PROPIO —  
PARA GUARDA-MUEBLES

ENTRADA LIBRE

ENVÍOS A PROVINCIAS

ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS GRATIS





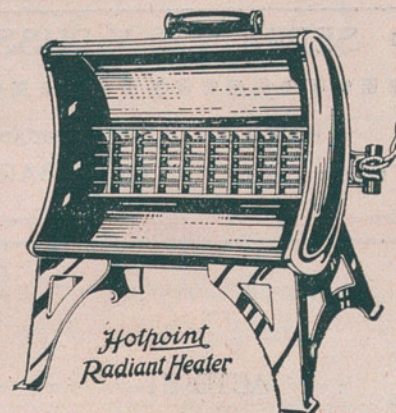
LUJO .....  
SPORT .....  
INDUSTRIALES

... CARRUAJES  
... RUEDAS  
TELÉFONO G-619



Gastón Dubois  
Tenor

**AUTOMOBIL'S EXHIBITION**  
COCHES ~ CHASSIS ~ CAMIONES  
**"SELDEN" Y "REO"**  
RAMBLA DE CATALUNA, 80



# CALEFACCIÓN ≡ ELÉCTRICA ≡

LA MÁS LIMPIA, SEGURA Y ECONÓMICA

**ESTUFAS "HOTPOINT"**

GRAN SURTIDO EN TODA CLASE DE  
APARATOS ELÉCTRICOS : PLANCHAS  
HORNILLOS : POTES : TETERAS  
CAFETERAS : TOSTADORES PAN  
ESTUFAS : SECADORES CABELLO, &

**ANGLO-ESPAÑOLA DE ELECTRICIDAD**  
Calle de Pelayo, 12 : BARCELONA



TIPOGRAFÍA LA ACADÉMICA

SERRA H<sup>NOS</sup> Y RUSSELL[illegible]

RONDA DE LA UNIVERSIDAD, 6

TELÉFONO A-861      \*      BARCELONA

ACTO III

### Oasis.

Rendidos por el cansancio llegan Atanael y Thaïs ; ésta ya no puede andar más. A viva fuerza obligala Atanael para que haga penitencia. Humildemente responde Thaïs a las palabras de Atanael. Por fin, éste se apiada y va en busca de alimentos y agua que se los ofrece.

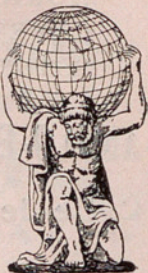
Vienen Albina y sus hermanas... son monjas de un convento de muy cerca de allí. Atanael ruega a sor Albina se lleve y cuide de Thaïs.

« Adiós para siempre » son las últimas palabras de Thaïs dirigidas a Atanael. Entonces se da cuenta de que todo cuanto hacía era por amor a ella... que la ama... « ¡Thaïs! ¡Thaïs! », grita desconsolado Atanael... y cae llorando.

# EL ATLAS

**Compañía Anónima Española  
de Seguros Marítimos  
y de riesgo de guerra**

**Paseo Colón, 7: Teléfono A-219: BARCELONA**



Corsés S. M.  
el más higiénico y elegante

*Fajas sostens pecho*  
Especialidad en la medida

*Confecciones  
para Niñas*

*Se reciben mensualmente modelos de Paris*

Vda. de A. Elías  
Fernando, 41 ♦ Barcelona



FÁBRICA DE PARAGUAS  
Y SOMBRILLAS

Últimas creaciones en Bastones y Abanicos

Estuches combinados para regalo

## Camisería y Corbatería

Constantemente nuevos modelos en Calzado

# CASA MARTÍNEZ

**Plaza de Santa Ana, 3 : BARCELONA**



## Gabinete de Belleza "IDEAL"

Cortes, 642 : Teléfono A - 664

Peluquería para señoras y niños. Últimas creaciones en peinados. Postizos de arte, invisibles. Electrolisis. Masajes. Gabinete de depilación eléctrica. Manicura, &  
On parle français. English spoken  
Personal competente en cada una de sus secciones

### CUADRO SEGUNDO

Desesperado corre al convento Atanael, pues sabe que Thaïs está enferma.

Viene a proclamar que en el mundo no existe nada como el amor.

Puede aún recoger las últimas palabras que le dirige Thaïs:  
« ¡Adiós para siempre! »

## Enofosforina Serra

Fortalece a los débiles : Acorta las convalecencias  
• Aclara la mente : Devuelve el buen humor •

Se vende en todas partes



*El exquisito imperativo de la moda ha llevado de nuevo en el misterio íntimo y delicioso del tocador el eterno interrogativo.*

*Dicese perpleja la elegante contemplando en el espejo su transparente blancura: "¿Cómo llegar a que esta delicada flor de umbráculo refleje los ardores exóticos del trópico? ¿Cómo se obrará en mí el prodigio de obtener una tez morena?"*

### "MYRURGIA"

*vela por la exquisita intimidad de tu tocador" y sin pretender obrar prodigios te ofrece la solución deseada con sus*

### POLVOS

### "MORISCA"

*usándolos la oriental parecerá un insuficiente remedo de tu tez, cálida como la arena del desierto.*

*Y fresca como floración de nieves.*

*Y sana y tersa como la afelpada fruta del melocotón.*



**AUTOMOBIL'S EXHIBITION**  
**COCHES ~ CHASSIS ~ CAMIONES**

..... **"PEERLESS"** .....

**RAMBLA DE CATALUNA, 80**

: : **Julio Massenet** : :

Nació este ilustre compositor francés en Montaud el año 1842 ; estudió sus primeros conocimientos musicales en el Conservatorio de París y fué nombrado en el año 1878 profesor de armonía y composición en el mismo Conservatorio. Sus primeras obras fueron delicadas melodías para canto y piano, dedicándose después a escribir para orquesta. Es autor del *Cid*, *Thais*, *Werther*, *Navarraise*, etc., etc.

*Manon* ha sido la  
que más fama le  
ha dado

※

**NEW-YORK**

== EMPRESA ANUNCIADORA (S. A.) ==

Barcelona : Ronda Universidad, 6, 1.º : Teléf. A-4419

: : : : : Sucursal en Madrid : : : : :

**AUTO-GARAGE**  
**J. ÁLVAREZ y C<sup>ª</sup>**

S. EN C.

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

PROVENZA, 185

**AGENCIA GENERAL DE VENTAS**  
**PARA ESPAÑA**  
**Y PORTUGAL**  
**DE LOS AUTOMÓVILES**

**MARTINI**

**DIATTO**

**I D E A L**





**"La Voz de su Amo"**

MARCA REGISTRADA



Compañía  
del

**Gramófono**

S. A. S.

Balmes, 56 y 58  
Barcelona

Reconocido universalmente  
como el mejor y más fiel  
reproductor de los sonidos

**Cannhäuser  
Lohengrin**

y los principales fragmentos wagnerianos  
en discos marca

**"Gramófono**

por el eminente tenor

**José Palet**



Gramola n.º 27

42234-19